

Bruselj, 20. oktober 2023
(OR. en)

12450/23
COR 1

PECHE 321
DELECT 120

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj: za generalno sekretarko Evropske komisije:
direktorica Martine DEPREZ

Datum prejema: 20. oktober 2023

Prejemnik: Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije

Št. dok. Kom.: C(2023) 6983 final

Zadeva: POPRAVEK
z dne 20.10.2023
Delegirane uredbe Komisije (EU) .../... z dne 22. avgusta 2023 o
dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v
zvezi z določitvijo izjeme *de minimis* za obveznost iztovarjanja za
nekatero vrsto pridelnega ribolova v Jadranskem morju ter
jugovzhodnem Sredozemskem morju (C(2023) 5529 final)

Delegacije prejmejo priloženi dokument C(2023) 6983 final.

Priloga: C(2023) 6983 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 20.10.2023
C(2023) 6983 final

POPRAVEK

z dne 20.10.2023

**Delegirane uredbe Komisije (EU) .../... z dne 22. avgusta 2023 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z določitvijo izjeme *de minimis* za obveznost iztovarjanja za nekatere vrste pridenega ribolova v Jadranskem morju ter jugovzhodnem Sredozemskem morju
(C(2023) 5529 final)**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

Skupina na visoki ravni SUDESTMED je 13. septembra 2023 Komisijo obvestila o napakah v Delegirani uredbi Komisije (EU) .../... z dne 22. avgusta 2023¹, kar zadeva izpustitev osliča (*Merluccius Merluccius*), ulovljenega s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), in vključitev treh vrst, za katere se ni zahtevalo izvzetje (morskega lista (*Solea solea*), jastoga (*Homarus gammarus*) in rarogov (*Palinuridae*)), ulovljenih s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Skupina na visoki ravni SUDESTMED je od Komisije zahtevala, da popravi navedene napake, da bi zadevno izvzetje vključevalo osliča (*Merluccius Merluccius*), ulovljenega s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), ter bi se črtalo izvzetje morskega lista (*Solea solea*), jastoga (*Homarus gammarus*) in rarogov (*Palinuridae*), ulovljenih s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), s čimer bi se odražalo njihovo skupno priporočilo z dne 2. maja, ki izrecno vključuje osliča (*Merluccius Merluccius*), ulovljenega s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX), ne vključuje pa morskega lista (*Solea solea*), jastoga (*Homarus gammarus*) in rarogov (*Palinuridae*), ulovljenih s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Poleg tega je Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo ocenil zahtevano izvzetje za osliča (*Merluccius Merluccius*), ulovljenega s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX).

Delegirano uredbo Komisije z dne 22. avgusta 2023 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Zaradi vsebinskih napak začne s posredovanjem tega popravka teči nov rok za nasprotovanje.

¹ Delegirana uredba Komisije (EU) .../... z dne 22. avgusta 2023 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z določitvijo izjeme *de minimis* za obveznost iztovarjanja za nekatere vrste pridelnega ribolova v Jadranskem morju ter jugovzhodnem Sredozemskem morju (C(2023) 5529 final).

POPRAVEK

Delegirane uredbe Komisije (EU) .../... z dne 22. avgusta 2023 o dopolnitvi Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z določitvijo izjeme *de minimis* za obveznost iztovarjanja za nekatere vrste pridenega ribolova v Jadranskem morju ter jugovzhodnem Sredozemskem morju

Stran 11, člen 3, točka (b)(vi):

besedilo:

„(vi) za brancina (*Dicentrarchus labrax*), špara (*Diplodus annularis*), pica (*Diplodus puntazzo*), šarga (*Diplodus sargus*), fratrcica (*Diplodus vulgaris*), kirnje (*Epinephelus spp.*), ovčico (*Lithognathus mormyrus*), okatega ribona (*Pagellus bogaraveo*), divjega ribona (*Pagellus acarne*), ribona (*Pagellus erythrinus*), pagarja (*Pagrus pagrus*), globinsko kirnjo (*Polyprion americanus*), orado (*Sparus aurata*), morski list (*Solea solea*), jastoga (*Homarus gammarus*) in rarože (*Palinuridae*) do največ 1 % celotnega letnega ulova navedenih vrst s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). Če znaša iztovorjeni ulov navedenih vrst manj kot 25 % skupnega iztovorjenega ulova, lahko zavržki znašajo do največ 3 % celotnega letnega ulova navedenih vrst;“

se glasi:

„(vi) za brancina (*Dicentrarchus labrax*), špara (*Diplodus annularis*), pica (*Diplodus puntazzo*), šarga (*Diplodus sargus*), fratrcica (*Diplodus vulgaris*), kirnje (*Epinephelus spp.*), ovčico (*Lithognathus mormyrus*), okatega ribona (*Pagellus bogaraveo*), divjega ribona (*Pagellus acarne*), ribona (*Pagellus erythrinus*), pagarja (*Pagrus pagrus*), globinsko kirnjo (*Polyprion americanus*), orado (*Sparus aurata*), osliča (*Merluccius Merluccius*) do največ 1 % celotnega letnega ulova navedenih vrst s plovili, ki uporabljajo trnke in vrvice (LHP, LHM, LLS, LLD, LL, LTL, LX). Če znaša iztovorjeni ulov navedenih vrst manj kot 25 % skupnega iztovorjenega ulova, lahko zavržki znašajo do največ 3 % celotnega letnega ulova navedenih vrst;“.